



**Si résistant.  
Si léger.**

**SpeedTray<sup>™</sup>.**  
Le système de chemins de câbles  
en aluminium pour service léger.

Fabriqué d'aluminium léger à résistance élevée, le système **SpeedTray<sup>™</sup>** est facile à manœuvrer et rapide à installer.

Il est idéal pour les applications suivantes :

- Installations télécom et câblodistribution
- Réseaux locaux et armoires de répartition
- Câblage de navires et autres vaisseaux marins
- Projets de câblage électrique de service léger en installations commerciales et industrielles

Conçu et fabriqué au Canada, le système **SpeedTray<sup>™</sup>** est disponible en profilés de 2 et 4 pouces de profondeur et ce, dans toute une gamme de largeurs pour répondre à vos besoins. Un choix d'échelons marins est également offert avec les profilés de 2 pouces.

Léger, résistant, durable

Facile à manœuvrer

Rapide à installer



Thomas & Betts. Votre meilleur contact pour des solutions novatrices.

## Une famille complète de chemins de câbles à profil bas pour service léger satisfaisant vos besoins



Le système de chemins de câbles SpeedTray<sup>™</sup> pour service léger est offert en profilés de 2 et 4 pouces.

Gamme complète de raccords (quincaillerie incluse).

Une vaste gamme d'accessoires complète la ligne.

### Lorsque l'espace et le poids doivent être pris en considération, le choix incontournable est SpeedTray<sup>™</sup>.

SpeedTray<sup>™</sup> convient particulièrement aux applications exigeant un système de gestion du câblage qui soit léger et facile à installer. Le système de chemins de câble SpeedTray<sup>™</sup> pour service léger est conforme aux exigences NEMA VE 1/CSA 22.2 n° 126.1.

#### Profilé 2 pouces

- Installations télécom et câblage de service léger
- Avec échelons marins pour câblage de navires et autres vaisseaux marins
- Profil bas, idéal pour espaces exigus

#### Profilé 4 pouces

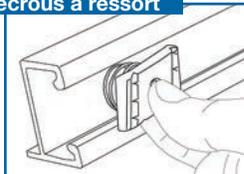
- Installations de fabrication
- Centrales hydroélectriques
- Lignes de montage automatisées

Pour plus de rigidité et un maximum de profondeur de charge, tous les échelons sont soudés au bas des profilés de structure, ce qui ajoute à la résistance générale du système et assure une excellente protection des câbles.

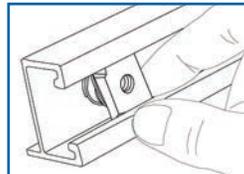
### Le secret d'une installation rapide ? Une bonne quincaillerie !



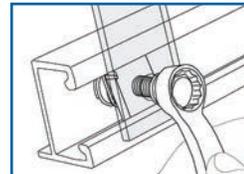
#### Kit avec écrous à ressort



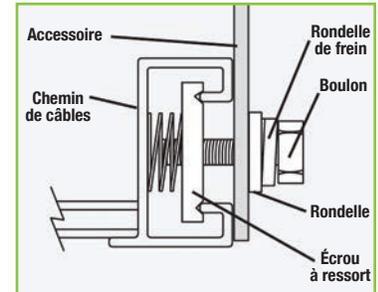
Placez l'écrou à ressort dans le profilé, à l'endroit désiré.



Appuyez sur l'écrou à ressort et tournez pour le placer. Assurez-vous que les rainures soient parallèles au profilé.



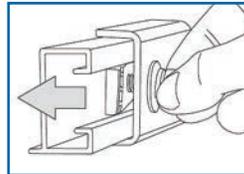
Positionnez l'accessoire approprié sur l'écrou du profilé et le fixer en utilisant le boulon, la rondelle frein et la rondelle ordinaire. Évitez de trop serrer le boulon.



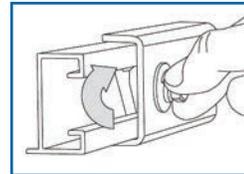
SpeedTray<sup>™</sup> offre deux kits de montage – avec écrous à ressort ou avec écrous ordinaires. Les deux contiennent tous les éléments qui servent à fixer les accessoires aux raccords et aux profilés de structure. Aucun trou à percer, aucune autre quincaillerie à agencer. Tous les accessoires sont fournis avec leur quincaillerie de fixation.



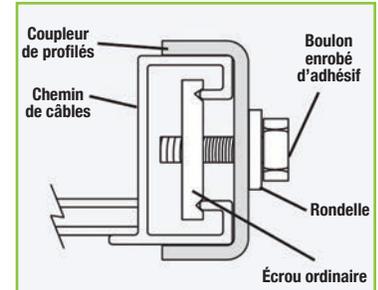
Le boulon enrobé d'adhésif pénètre l'écrou ordinaire avec un peu de résistance, ce qui permet la rotation de l'écrou lorsque le boulon est resserré. Placez l'écrou à l'horizontale.



Les écrous ordinaires placés à l'horizontale s'emboîtent facilement à l'intérieur du profilé SpeedTray. Cette technique vous permet d'attacher les écrous ordinaires aux accessoires avant de les fixer au chemin.



Tournez le boulon vers la droite pour faire tourner l'écrou jusqu'à ce qu'il se bloque en place à la verticale. Continuez de tourner le boulon pour le resserrer de façon appropriée.



#### Provinces de l'Atlantique

Thomas & Betts Limitée  
Tél. : (902) 450-1307  
Sans frais : 1-877-862-4357  
Fax : (902) 450-1309

#### Québec

Thomas & Betts Limitée  
Tél. : (450) 466-1102  
Sans frais : 1-800-465-1399  
Fax : (450) 466-1163

#### Ontario

Thomas & Betts Limitée  
Tél. : (905) 858-1010  
Sans frais : 1-877-291-7771  
Fax : (905) 858-1080

#### Manitoba/Saskatchewan

Thomas & Betts Limitée  
Tél. : (604) 598-9811  
Sans frais : 1-866-540-8220  
Fax : (604) 598-9840

#### Alberta

Thomas & Betts Limitée  
Tél. : (780) 424-7092  
Sans frais : 1-888-664-5666  
Fax : (780) 424-7093  
Sans frais : 1-866-424-4082

#### Colombie-Britannique

Thomas & Betts Limitée  
Tél. : (604) 598-9811  
Sans frais : 1-866-540-8220  
Fax : (604) 598-9840